



CHÂTEAU DE VERSAILLES

# LES JARDINS DE TRIANON



LIVRET FLE  
Français langue étrangère

LIVRET FLE

# LES JARDINS DE TRIANON



## Pourquoi ce livret ?

Ce livret a été conçu pour accompagner les personnes qui apprennent le français lors de leur visite des jardins de Trianon, dans le domaine de Versailles. Il utilise des phrases courtes et des mots faciles à comprendre. En lisant ce livret, vous pourrez découvrir l'histoire des jardins, observer les plantes, les fleurs et les bâtiments tout en enrichissant votre vocabulaire en français. Il a été créé avec la participation de personnes en apprentissage du français pour s'assurer qu'il soit adapté à vos besoins. Grâce à ce livret, vous pourrez à la fois apprendre de nouveaux mots et découvrir un lieu exceptionnel.

Ce livret a été conçu dans le cadre de la programmation lors de la Semaine de la langue française du château de Versailles en lien avec l'opération du Ministère de la Culture « Dis-moi dix mots pour la planète ». Ce livret aborde l'importance de la nature et à la protection de l'environnement.



**Durée conseillée : 1h à 1h30**

# | COMMENT VENIR AU DOMAINE DE TRIANON

## Transports publics

Il ya trois gares à Versailles. Veuillez consulter ci-dessous les lignes de train :

Gare de Versailles - Château Rive Gauche	Gare de Versailles - Chantiers	Gare de Versailles - Rive Droite
RER C	RER C, Ligne N, U et V	Ligne L
Indications : Marche de 25 min jusqu'à la Grille de la Reine	Indications : Bus 6202 - Arrêt Théâtre de Montansier  Marche de 6 min jusqu'à la Grille de la Reine	Indications : Marche de 15 min jusqu'à la Grille de la Reine

## Transports privés

Où puis-je stationner ?

-Parking du Petit Trianon – Stationnement payant 12 euros

-Accès par la Grille de la Reine

-Adresse :

Château de Versailles  
Petit Trianon  
Allée des deux Trianons  
78000 Versailles

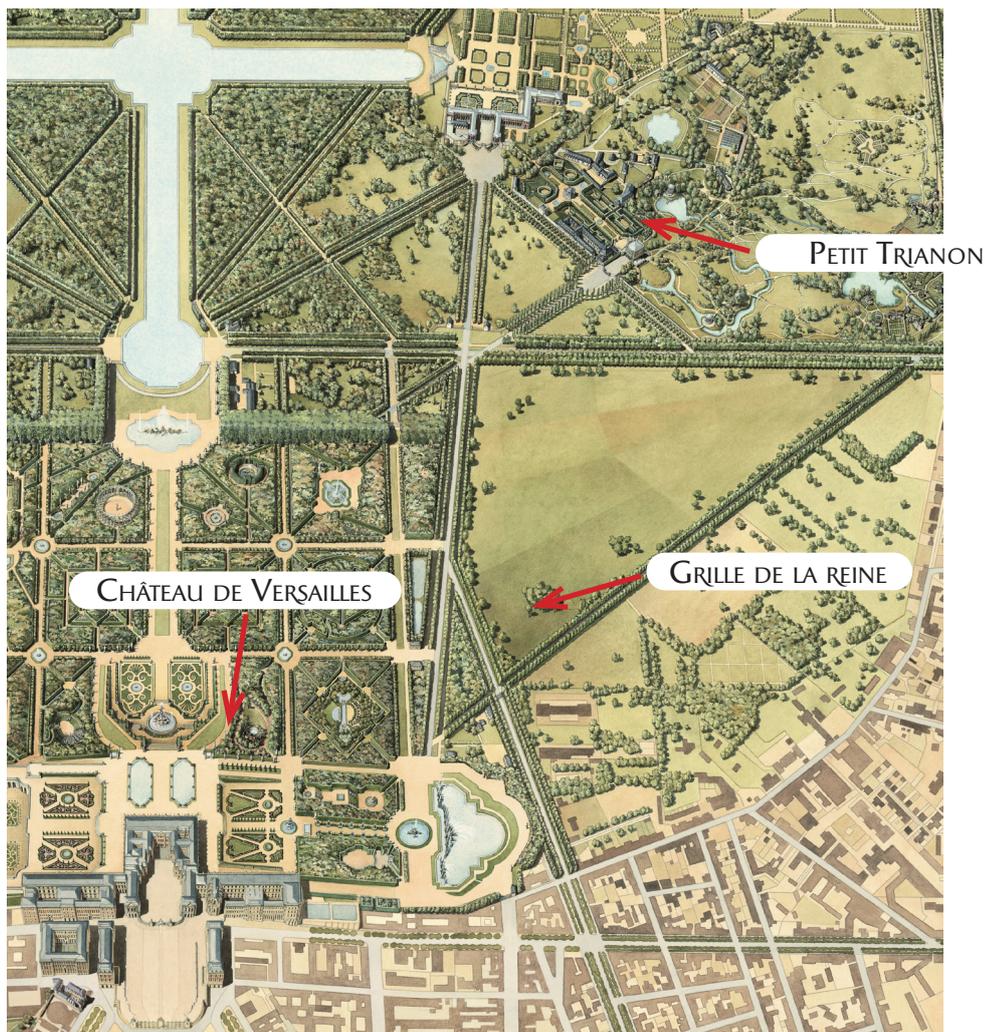
# COMMENT ENTRER DANS LE DOMAINE DE TRIANON

## Pour arriver au Petit Trianon :

- 1- Entrer par la grille de la Reine
- 2- Continuer tout droit
- 3- À l'intersection, traverser l'allée Saint-Antoine
- 4- Suivre le panneau « Petit Trianon»»
- 5- Continuer tout droit jusqu'à l'entrée du Petit Trianon

## Pour entrer dans les jardins :

- 1- Passer la sécurité
  - 2- Acheter les billets d'entrée aux caisses
- Option : prendre un audioguide





Entrée du Petit Trianon



Caisses

## | UN PEU D'HISTOIRE

### Le Petit Trianon

Le Petit Trianon est un petit château dans les jardins du château de Versailles. Il est construit pour le roi Louis XV. En 1774, le roi Louis XVI offre le Petit Trianon à son épouse, la reine Marie-Antoinette. Elle transforme les jardins et crée un jardin de style anglo-chinois avec une grotte, une cascade et de petits bâtiments. Puis, son architecte lui construit aussi un petit village charmant appelé « le Hameau de la Reine ».

Marie-Antoinette aime beaucoup le Petit Trianon. Elle vient souvent ici pour se reposer, loin du bruit de Versailles. Elle vit tranquillement ici, avec ses enfants et ses amies. Elle a aussi un petit théâtre près du château et elle joue des pièces de théâtre pour ses amies.

Après la Révolution, le Petit Trianon est vide et abandonné. En 1810, l'empereur Napoléon Ier reprend le domaine de Trianon et fait de grands travaux.

Aujourd'hui, le Petit Trianon est un bel exemple d'architecture. Il est différent du grand château de Versailles. Il est plus simple et entouré de jolis jardins.





## Activité

Identifiez chaque mot avec sa bonne définition. Aidez-vous du texte sur le Petit Trianon.

*Exemple : L. Château de Versailles → Grand château où vivent les rois de France.*

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| A. Anglo-chinois             | ___ Reine de France qui aime beaucoup le Petit Trianon.     |
| B. Architecture néoclassique | ___ Style de jardin inspiré par l'Angleterre et la Chine.   |
| C. Bruit                     | ___ Ensemble des jardins et des châteaux de Trianon.        |
| D. Cascade                   | ___ Empereur qui change le domaine en 1810.                 |
| E. Domaine de Trianon        | ___ Façon de construire des bâtiments simples et élégants.  |
| F. Grotte                    | ___ Chute d'eau décorative dans le jardin.                  |
| G. Jardins                   | ___ Grand château où vivaient les rois de France.           |
| H. Le Hameau                 | ___ Petite caverne artificielle dans les jardins.           |
| I. Marie-Antoinette          | ___ Architecte de Marie-Antoinette qui construit le Hameau. |
| J. Napoléon Ier              | ___ Petit village construit pour Marie-Antoinette.          |
| K. Richard Mique             | ___ Espaces avec des plantes, des fleurs et des arbres.     |
| L. Château de Versailles     | ___ Son fort ou dérangement.                                |



## Réponses

- A. Anglo-chinois → *Style de jardin inspiré par l'Angleterre et la Chine.*
- B. Architecture néoclassique → *Façon de construire des bâtiments simples et élégants.*
- C. Bruit → *Son fort ou dérangeant.*
- D. Cascade → *Chute d'eau décorative dans le jardin.*
- E. Domaine de Trianon → *Ensemble des jardins et des châteaux de Trianon.*
- F. Grotte → *Petite caverne artificielle dans les jardins.*
- G. Jardins → *Espaces avec des plantes, des fleurs et des arbres.*
- H. Le Hameau → *Petit village construit pour Marie-Antoinette.*
- I. Marie-Antoinette → *Reine de France qui aime beaucoup le Petit Trianon.*
- J. Napoléon Ier → *Empereur qui change le domaine en 1810.*
- K. Richard Mique → *Architecte de Marie-Antoinette qui construit le Hameau.*
- L. Château de Versailles → *Grand château où vivent les rois de France.*

# PERSONNAGES IMPORTANTS POUR L'HISTOIRE DU DOMAINE

## Louis XVI

Louis XVI est roi de France de 1774 à 1792, date de la fin de la monarchie et de la proclamation de la République.

Il se marie avec Marie-Antoinette d'Autriche en 1770. Ils sont très jeunes, Il a 16 ans et elle a 14 ans. Ils ont des personnalités très différentes. Louis XVI est très amoureux de Marie-Antoinette. Il veut qu'elle soit heureuse. Il sait que sa famille lui manque et qu'elle n'aime pas vivre au château de Versailles. Il lui donne le domaine de Trianon pour lui offrir un peu de liberté loin de la vie à la cour.



*Louis XVI, roi de France (1754-1793)*

© Château de Versailles, Dist. RMN /

© Christophe Fouin



## Marie-Antoinette

Marie-Antoinette est l'épouse de Louis XVI et dernière reine de France. Elle n'aime pas la vie à la cour, elle rêve d'une vie simple et proche de la nature.

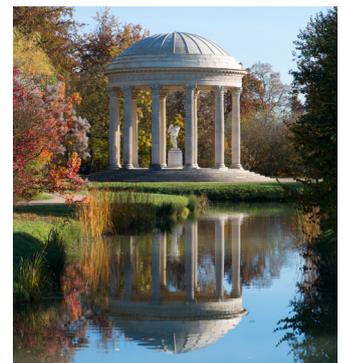
Elle demande à son ami Richard Mique de lui aménager les jardins du Trianon et son futur Hameau en accord avec ses goûts. Elle aime se promener, faire du jardinage et éduquer ses enfants à la vie rurale.

*Marie-Antoinette, reine de France (1755-1793)*

© Château de Versailles, Dist. RMN / © Christophe Fouin

## Richard Mique

Richard Mique est l'architecte personnel de Marie-Antoinette. Entre 1777 et 1783, Marie-Antoinette lui demande de transformer les jardins de Trianon. Il commence par la création d'un jardin anglais. Le résultat de son travail représente la vision de Marie-Antoinette à travers un style anglo-chinois. Il construit aussi 12 bâtiments aux toits de chaume (les fabriques) et les termine en 1787.



## Napoléon I<sup>er</sup>

Napoléon Bonaparte devient l'empereur des Français en 1804 et prend le nom de Napoléon I<sup>er</sup> (premier). Il décide de faire du Grand Trianon un lieu de résidence pour sa famille et restaure les jardins du domaine. Il offre à sa femme Marie-Louise, quelques-uns des arbres admirables du domaine.

*Napoléon Ier, empereur des Français*

© Château de Versailles, Dist. RMN / © Christophe Fouin



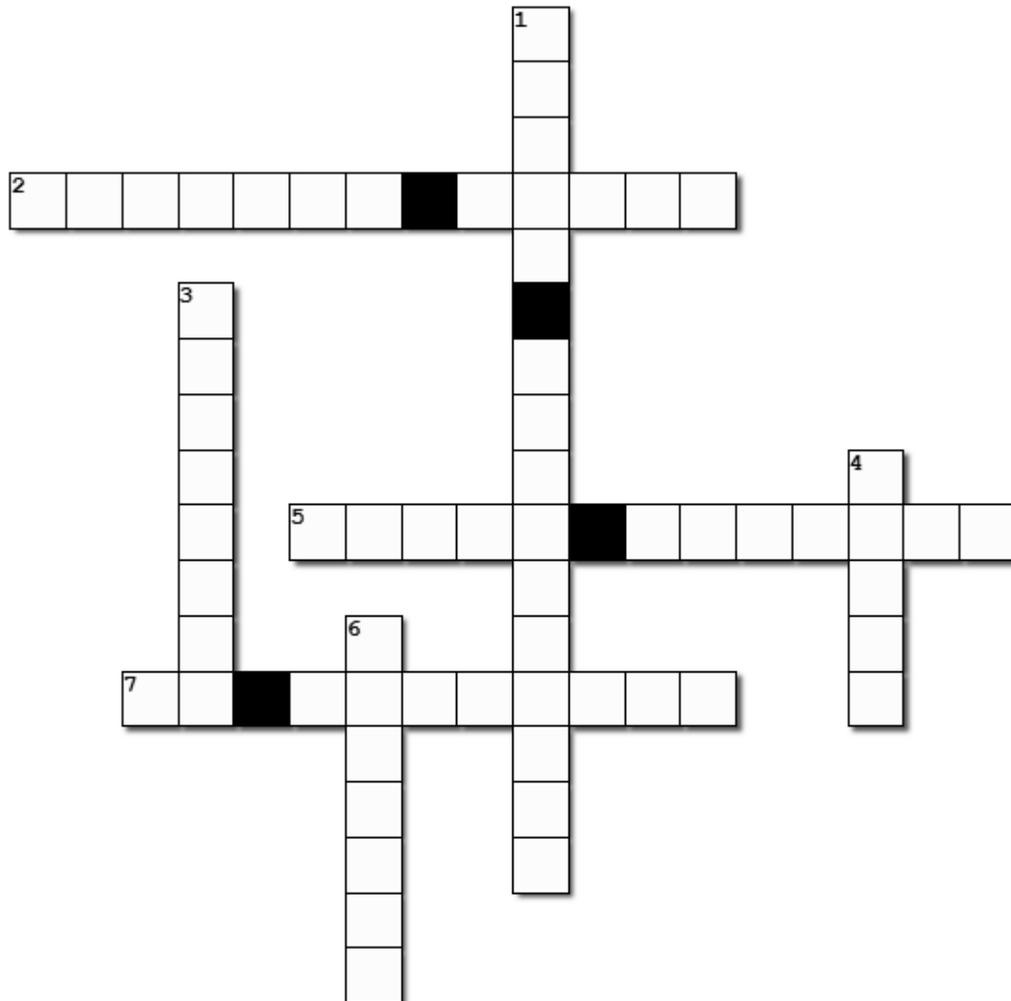
## Vocabulaire

Se promener : marcher tranquillement



## Activité

À l'aide des indices ci-dessous, remplissez les cases (une lettre par case).



### Vertical

1. La femme de Louis XVI
3. Le pays d'origine de l'épouse de Louis XVI
4. Nombre de bâtiments créés par l'architecte dans le hameau
6. Le domaine que Louis XVI a donné à son épouse

### Horizontal

2. L'architecte du Hameau de la Reine
5. Le style utilisé pour le jardin par l'architecte
7. L'activité préférée de la Reine dans le jardin



CHÂTEAU DE VERSAILLES

# PARCOURS

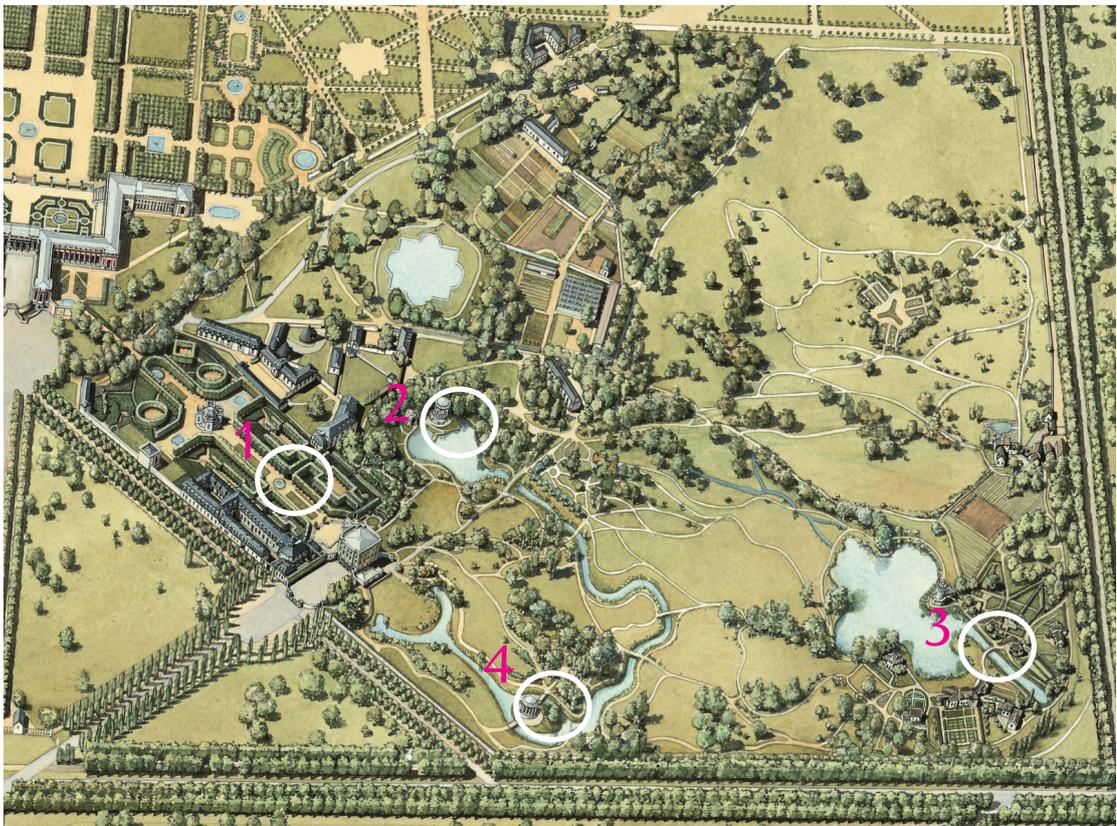


LIVRET FLE

## LE PARCOURS

Nous vous proposons ce parcours en quatre étapes durant lequel vous découvrirez des bâtiments exceptionnels et vous pourrez aussi admirer des arbres.

- Étape 1: le jardin à la française et ses bâtiments
- Étape 2: le jardin anglo-chinois et ses paysages
- Étape 3: le Hameau de la Reine
- Étape 4: le temple de l'Amour



### Vocabulaire

← À gauche

→ À droite

↑ Tout droit

↻ Faire le tour

↷ Faire demi-tour

↯ Traverser



CHÂTEAU DE VERSAILLES

# PREMIÈRE ÉTAPE

## LE JARDIN À LA FRANÇAISE ET SES BÂTIMENTS



LIVRET FLE

## | Première étape

# LE JARDIN À LA FRANÇAISE ET SES BÂTIMENTS



### Sophora du Japon

Cet arbre a plus de 250 ans !

Il est originaire d'Asie. Il mesure 25 mètres.

Il a été replanté en 1778 à la demande de Marie-Antoinette. C'est un trésor car il est rare.



## | Première étape

### Les jardins à la française

Les jardins à la française sont très bien organisés et symétriques. Les allées sont droites et les plantes s'inspirent des formes géométriques comme des carrés, des cercles, des triangles et des lignes parfaites. Les arbustes et les plantes sont taillés avec soin pour être très beaux.

Dans ces jardins, tout est propre et bien rangé. On peut voir tout le jardin en un coup d'œil, car il est très ordonné.

Ces jardins montrent la richesse et le pouvoir des rois et reines. Le jardin du château de Versailles est un exemple très célèbre de jardin à la française.



### Les jardins anglais

Les jardins anglais sont très naturels et irréguliers. Les allées sont courbes et les plantes poussent de façon plus libre, sans formes précises. On y trouve des arbres, des fleurs et des prairies qui semblent sauvages.

Ces jardins imitent la nature, avec des lacs, des rivières, des rochers et des collines. On peut y voir des grottes ou des ponts en pierre. Chaque promenade est une surprise, car on ne voit pas tout le jardin d'un seul coup.

Ces jardins sont faits pour se détendre et rêver. Le Hameau de Marie-Antoinette au Petit Trianon est un bel exemple de jardin anglais.

## | Première étape



### Activité

Complétez les espaces vides avec les mots en gras des textes pour découvrir les différences entre jardins à la française et les jardins anglais.

Caractéristiques	Jardin à la française	Jardin anglais
<b>Organisation</b>	Très organisée et _____.	Très _____ et irrégulière.
<b>Forme</b>	Formes géométriques : _____, _____, _____, _____.	Formes libres et courbes.
<b>Allées</b>	Allées droites	_____.
<b>Végétation</b>	_____.	Plantes qui poussent librement.
<b>Vue d'ensemble</b>	On voit tout le jardin d'un coup.	On découvre le jardin petit à petit.
<b>Effet recherché</b>	Statues, fontaines, parterres de fleurs bien ordonnés.	Créer une ambiance naturelle et relaxante.
<b>Éléments recherchés</b>	Montrer l'ordre, la richesse et le pouvoir.	_____, _____, _____, _____.
<b>Exemple célèbre</b>	Jardins de Versailles.	Jardins de Trianon.

## I Première étape



### Réponses

Caractéristiques	Jardin à la française	Jardin anglais
Organisation	Très organisée et <i>symétrique</i> .	Très <i>naturelle</i> et irrégulière.
Forme	Formes géométriques : <i>cercles, triangles, carrés</i> , lignes droites.	Formes libres et courbes.
Allées	Allées droites.	<i>Chemins</i> .
Végétation	<i>Plantes taillées avec soin</i> .	Plantes qui poussent librement.
Vue d'ensemble	On voit tout le jardin d'un coup.	On découvre le jardin petit à petit.
Effet recherché	Statues, fontaines, parterres de fleurs bien ordonnés.	Créer une ambiance naturelle et relaxante.
Éléments recherchés	Montrer l'ordre, la richesse et le pouvoir.	<i>Lacs, rivières, collines, rochers</i> .
Exemple célèbre	Jardins de Versailles.	Jardins de Trianon.

## | Première étape

### Le Pavillon français

Le Pavillon français a une forme spéciale : une croix avec quatre ailes. Au centre, il y a un grand salon avec un sol en marbre de plusieurs couleurs. Chaque façade du pavillon représente une saison. On peut observer ces façades et imaginer les couleurs et les changements de la nature tout au long de l'année. Ce pavillon est un lieu de plaisir où l'on organise des repas, des concerts et des moments de détente. Il est entouré de beaux jardins à la française.

### Le Pavillon frais (ou Salon frais)

Le Pavillon Frais est construit par Louis XV pour profiter de la fraîcheur du jardin en été. À l'intérieur, la décoration est élégante avec des murs en bois sculpté, une cheminée en marbre et un grand tapis vert. Ce pavillon est un lieu où le roi et ses invités viennent manger et se reposer. Malheureusement, le bâtiment original n'existe plus depuis la Révolution. En compensation, grâce à des recherches scientifiques, il y a une réplique presque exacte que vous pouvez visiter aujourd'hui au Petit Trianon.

### Le théâtre de la Reine

Marie-Antoinette aime beaucoup le théâtre. À Trianon, elle joue avec ses amis devant un petit public. C'est un théâtre privé, seulement pour la reine et ses proches. Elle aime chanter et jouer la comédie avec talent.

En 1778, Marie-Antoinette demande à son architecte Richard Mique de construire un vrai théâtre. Il est simple à l'extérieur, caché derrière des arbres. Mais à l'intérieur, il est très beau ! Il y a des sculptures, des peintures et des décorations en bleu, blanc et or. La salle peut accueillir 250 spectateurs et un orchestre joue de la musique pendant les spectacles.

Dans ce théâtre, la reine invite aussi des artistes professionnels. Elle fait jouer des œuvres de compositeurs célèbres de l'époque. Le théâtre est un lieu de plaisir et de fête, où la musique et la comédie enchantent la cour de Marie-Antoinette.



### Vocabulaire

Cour : représente l'ensemble des personnes qui vivaient autour du Roi et de sa famille. Elle se composait principalement de nobles, de membres du gouvernement et de serviteurs.



### Indications

Après le tunnel des tonnelles, prendre à gauche ← et marcher vers le jardin anglais. Le Genévrier de Virginie (arbre) se trouve à votre droite. →

## | Première étape



### Indications

Après le tunnel des tonnelles, prendre à gauche ← et marcher vers le jardin anglais. Le Genévrier de Virginie (arbre) se trouve à votre droite. →



### Genévrier de Virginie

Cet arbre est originaire de Virginie (Etats-Unis). Il a été planté en 1810 par Napoléon 1<sup>er</sup> (premier) pour sa femme, Marie-Louise d'Autriche. Il est tombé en 1999 à cause d'une grosse tempête. Aujourd'hui, il vit encore.



### Vocabulaire

Tempête :



# DEUXIÈME ÉTAPE

## LE JARDIN ANGLO-CHINOIS ET SES PAYSAGES



LIVRET FLE

## | Deuxième étape

### LE JARDIN ANGLO-CHINOIS ET SES PAYSAGES



#### Indications

Continuer sur le chemin jusqu'au petit étang créé pour donner une sensation de paix et de tranquillité. Prendre à gauche  vers le gros rocher.

#### Jardins anglo-chinois

On appelle ce jardin «anglo-chinois» parce qu'il mélange deux styles. Il ressemble aux jardins anglais avec des chemins qui tournent et une nature plus libre. Il a aussi des éléments inspirés de la Chine, comme des rochers et des petits ponts. Ce style était très à la mode au XVIII<sup>e</sup> siècle.

#### Le Belvédère

C'est une petite construction, c'est un point de vue pour profiter du paysage. Regardez à l'intérieur ! C'est magnifique !



#### Indications

Faire le tour  du Belvédère et continuer sur le chemin jus'à la grotte de la Reine.

## | Deuxième étape

### La grotte

La grotte a deux entrées secrètes et un escalier en pierre. C'est un lieu tranquille où Marie-Antoinette aime se détendre et échapper au stress de la cour. C'est ici que le 5 octobre 1789 Marie-Antoinette apprend l'arrivée d'une foule de femmes armées au château de Versailles. Ce seront ses derniers instants au domaine de Trianon.



### L'if commun

Cet arbre peut vivre des centaines d'années. Il mesure 3 mètres.  
Il est planté au-dessus de la grotte à la demande de la reine en 1780.



## | Deuxième étape



### Activité

Retrouvez les mots de la liste dans cette grille.

M	U	U	R	Q	Z	Z	E	Q	U
P	I	A	E	I	G	Ç	R	E	L
A	L	E	I	T	P	S	E	C	G
I	K	M	L	G	B	T	D	H	A
X	S	A	A	R	G	R	E	A	N
I	W	H	C	O	U	E	V	P	Z
V	D	D	S	T	X	S	L	P	M
J	B	Q	E	T	O	S	E	E	Ç
G	N	A	T	E	Z	H	B	R	T
P	A	Y	S	A	G	I	S	T	E

Belvedere

Hameau

Paix

Paysagiste

Stress

Echapper

Escalier

Etang

Grotte



CHÂTEAU DE VERSAILLES

# TROISIÈME ÉTAPE

## LE HAMEAU DE LA REINE



LIVRET FLE

## | Troisième étape

### LE HAMEAU DE LA REINE



#### Indications

Nous nous dirigeons maintenant vers la troisième étape de notre parcours : le Hameau de la Reine. En chemin, nous nous arrêterons pour admirer trois arbres admirables.

Faire demi-tour , au bout du chemin, prendre à gauche. 

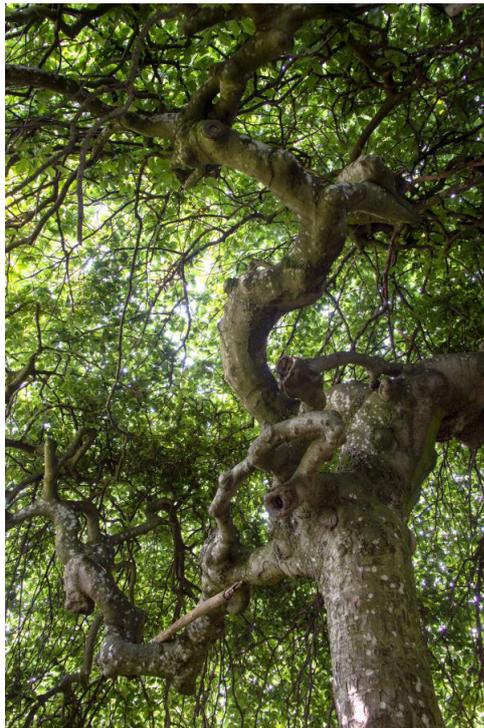
À l'intersection, prendre à gauche  et continuer de marcher en suivant le panneau "Le Hameau de la Reine".



#### Hêtre tortillard

Ce petit arbre pousse lentement. Il a plus de 100 ans !

Il est particulier grâce à sa forme en parapluie et à ses branches torsadées.



#### Vocabulaire



Torsadées



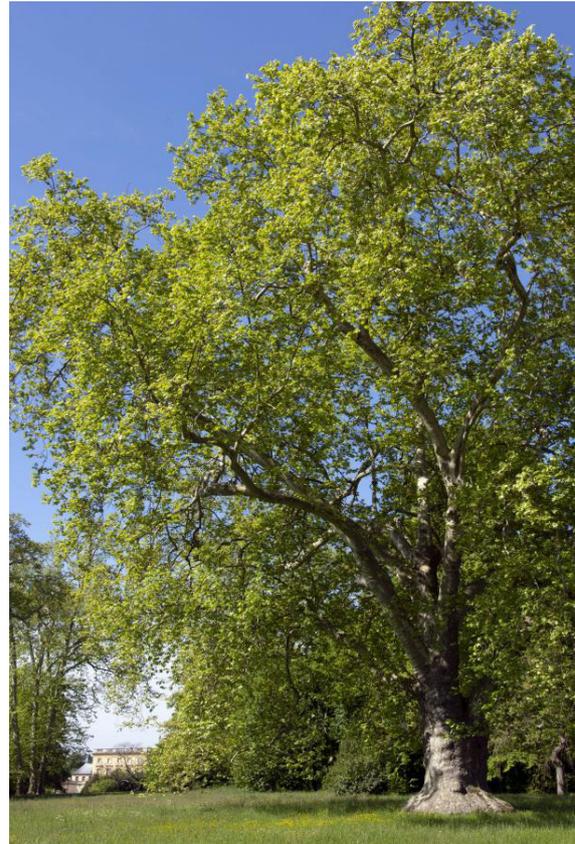
Parapluie

## | Troisième étape



### Pin de Corse

Cet arbre vient d'une île française au sud de la France, la Corse. Il a été planté en 1810 à la demande de Napoléon 1<sup>er</sup> pour sa femme Marie-Louise. Il mesure plus de 40 mètres- Admirez-le, il est spectaculaire !



### Tilleul à petites feuilles

Cet arbre est originaire d'Europe de l'Est. Il est l'un des plus anciens du domaine de Versailles. Il a plus de 250 ans. Il mesure 20 mètres de haut. Il a été planté pour son ombre et son odeur agréable en été.



### Vocabulaire



Ancien



Ombre



Odeur

## | Troisième étape



### Indications

Continuer tout droit. À la fin du chemin, trouver la ferme. Contourner la ferme par la gauche, ← puis la traverser.

### La Ferme

Dans la ferme de la reine, il y a beaucoup d'animaux. Ils vivent dans des enclos et des étables. Des personnes s'occupent bien d'eux. La reine et ses amis viennent pour les regarder, leur donner à manger et se promener. Chaque animal est utile : les poules font des œufs, les chèvres et les vaches donnent du lait et les moutons donnent de la laine.

Aujourd'hui, il y a encore des animaux dans la ferme que les visiteurs peuvent voir.



### Activité

*Remettez les lettres dans le bon ordre pour trouver le nom des animaux de la ferme.*

A. TNOMOU	MOUTON
B. VREEHC	_____
C. LSEUPO	_____
D. NIDDE	_____
E. NDACAR	_____
F. ONCHOC	_____
G. VLACHE	_____
H. PLANI	_____
I. EHCNI	_____
J. THCA	_____

## | Troisième étape



### Réponses

A. TNOMOU	MOUTON
B. VREEHC	CHÈVRE
C. LEUPO	POULES
D. NIDDE	DINDE
E. NDACAR	CANARD
F. ONCHOC	COCHON
G. VLACHE	VACHE
H. PLANI	LAPIN
I. EHCNI	CHIEN
J. THCA	CHAT



Lapin



Cochon



Chèvre

## | Troisième étape



### Activité

- |                          |                      |                          |
|--------------------------|----------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Tour de Marlborough  | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Laiterie de propreté | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Maison du Garde      | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Colombier            | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | Réchauffoir          |                          |

Avez-vous tout vu ?

Si ce n'est pas le cas, continuez votre visite et revenez cocher les cases. Des panneaux informatifs peuvent vous aider. Bonne exploration !

Maison du Billard  
Maison de la Reine

### Le Hameau de la Reine

Boudoir

Au cœur des jardins de Trianon, le Hameau de la Reine est un village construit en 1783 pour Marie-Antoinette. Il permet à la reine de s'éloigner de la cour et de profiter d'un cadre naturel. Inspiré des villages normands, il comprend plusieurs maisons, un lac et une ferme. Chaque bâtiment a une fonction précise et participe à la vie du Hameau.

### La Tour de Marlborough

Cette tour haute domine le lac du Hameau. Elle sert de poste d'observation et de décoration. Depuis son sommet, la reine peut admirer son village. Son nom vient d'une chanson populaire que l'on chantait au fils du roi. La tour ressemble à un phare et ajoute une touche pittoresque au paysage.

« Marlborough s'en va-t-en guerre

Mironton, mironton, mirontaine

Marlborough s'en va-t-en guerre

Ne sait quand reviendra »

### La Laiterie de Propreté

Cette laiterie est un lieu élégant où la reine et ses invités dégustent des produits frais. Le lait et le fromage viennent de la ferme voisine. L'intérieur est raffiné, avec des tables en marbre et des fontaines. L'eau circule pour garder les produits frais. C'est un lieu agréable, créé pour le plaisir des sens.

## | Troisième étape

### La Maison du Garde

Le garde du Hameau habite ici. Sa maison permet de surveiller l'entrée du village et de veiller à sa sécurité. Elle ressemble aux autres bâtiments mais elle est plus fonctionnelle. À l'intérieur, on trouve des pièces simples et un grenier.

Note : Les toilettes pour les visiteurs se trouvent dans ce bâtiment.

### Le Colombier

Cet espace a des pigeons et des volailles. Le paysan chargé de l'élevage vit dans le bâtiment. Chaque matin, il ramasse les œufs et les apporte au Petit Trianon. Un escalier extérieur mène au pigeonnier. En été, une volièrre accueille les oiseaux. C'est un lieu vivant et très utile au Hameau.

### Le Réchauffoir

Ce petit bâtiment sert de cuisine. Il permet de préparer des repas pour la reine et ses invités. Une grande cheminée et un fourneau chauffent les plats. Les domestiques rangent la vaisselle en porcelaine et en argent dans un grand placard. Ici, tout est organisé pour bien servir la reine.

### La Maison du Billard

Cette maison est reliée à la Maison de la reine. Elle possède une salle de billard et un appartement. Son extérieur est simple, mais l'intérieur est décoré avec soin. C'est un espace de détente pour la reine et ses proches.



## I Troisième étape

### La Maison de la Reine

C'est la plus grande maison du Hameau. Elle est composée de deux bâtiments reliés par un passage couvert. Le grand salon est décoré de tapisseries et possède un clavecin (instrument de musique) pour Marie-Antoinette. Elle passe du temps dans cette maison avec des amis et peut observer la vie du Hameau depuis ses fenêtres.

### Le Boudoir

Cette petite maison est un endroit privé pour la reine. De l'extérieur, elle semble simple et un peu abîmée exprès, mais l'intérieur est très élégant. Il y a une cheminée en marbre blanc, un sol en bois et des miroirs aux murs. Marie-Antoinette vient ici pour se reposer ou parler avec ses amis proches. C'est la plus petite maison du Hameau.

### Le Moulin

Ce moulin est un élément de décoration. Il ne sert pas à moudre le grain mais imite la vie paysanne. Un ruisseau fait tourner sa roue pour donner l'illusion d'une activité. À côté, un lavoir permet d'observer les lavandières au travail. Le moulin participe à l'ambiance de campagne du Hameau.



### Vocabulaire

**Sommet** – La partie la plus haute d'un bâtiment ou d'une montagne.

**Clavecin** – Un ancien instrument de musique qui ressemble à un petit piano.

**Ruisseau** – Une petite rivière avec de l'eau qui coule.

**Volière** – Une grande cage où vivent des oiseaux.

**Abîmé** – Quelque chose qui est cassé ou en mauvais état.

**Lavoir** – Un endroit avec de l'eau où les gens lavent leurs vêtements.

**Pittoresque** – Un lieu beau et spécial, qui ressemble à une image d'un livre.

**Fourneau** – Un gros appareil dans la cuisine qui sert à chauffer et cuire les aliments.

**Fontaine** – Un endroit où l'eau sort d'un trou pour décorer ou rafraîchir.

**Placard** – Un meuble dans un mur où on range des objets comme des assiettes ou des vêtements.

**Tapisserie** – Un grand tissu avec des dessins qui sert à décorer un mur.

**Détente** – Un moment où on se repose et on se sent bien.



CHÂTEAU DE VERSAILLES

# QUATRIÈME ÉTAPE

## LE TEMPLE DE L'AMOUR



LIVRET FLE

## Quatrième étape

# LE TEMPLE DE L'AMOUR



### Indications

Après le moulin, continuer dans le chemin et se diriger direction le temple de l'Amour.



### Platane à feuilles d'érable

Cet arbre a été planté en 1798.

Il mesure 30 mètres de haut. On l'appelle aussi « pied d'éléphant » car son tronc mesure 7 mètres de circonférence. Marie-Antoinette aimait rêver près de cet arbre.



### Vocabulaire



Pieds



Eléphant



Circonférence

## | Quatrième étape

### Le temple de l'amour

Le temple de l'Amour est construit sur une petite île au milieu d'une rivière artificielle. Il ressemble à un temple grec, avec douze colonnes blanches en marbre. Marie-Antoinette organise des fêtes dans ce lieu élégant et romantique.

Si vous levez les yeux, vous verrez un beau décor sous la coupole : des rubans enflammés, des roses et des rameaux d'olivier entourent des flèches. Tous ces éléments sont des symboles d'amour.

Au centre du temple, il y a une statue du dieu Amour. Il est représenté comme un enfant avec des ailes. Il prend son arc posé sur une massue. À côté de lui, on voit une peau de lion. Ces objets appartiennent à Hercule, un héros très fort de la mythologie. Mais ici, ils ne sont plus à lui. Cela montre une idée importante : l'amour est plus puissant que la force. Même le plus grand des héros peut être touché par l'amour et devenir plus doux.



### Vocabulaire

**Temple grec** - Bâtiment inspiré des anciens temples de la Grèce, avec de grandes colonnes.

**Colonnes** - Grands piliers ronds qui soutiennent un bâtiment.

**Marbre** - Pierre blanche et solide utilisée pour construire des bâtiments et des statues.

**Coupole** - Toit rond en forme de dôme.

**Rubans enflammés** - Décoration en forme de bandes avec des flammes, symbole de passion.

**Rameaux d'olivier** - Petites branches d'olivier, symbole de paix et d'amour.

**Statue** - Sculpture qui représente une personne ou un dieu.

**Massue** - Grosse arme en bois utilisée par les héros de la mythologie.

**Mythologie** - Ensemble d'histoires anciennes avec des dieux et des héros.

**Hercule** - Héros très fort de la mythologie grecque, connu pour ses exploits.

## | Quatrième étape



### Activité

En français, il existe de nombreux petits mots doux pour parler à son amoureux ou amoureuse. Voici quelques exemples :

Mon chou - Mon ange - Ma beauté - Ma perle - Mon lapin - Ma puce

*Lisez chaque devinette et trouvez les trois mots doux qui manquent à la liste.*

1. Je brille et je réchauffe, on me voit dans le ciel tous les jours. Sans moi, il fait nuit et froid. Qui suis-je ?

Mon \_\_\_\_\_ 

2. Je suis précieux, on me garde bien caché. Les pirates me cherchent, mais vous, vous êtes le mien. Qui suis-je ?

Mon \_\_\_\_\_ 

3. Je bats jour et nuit sans arrêt, je suis au centre de votre corps et de vos émotions. Qui suis-je ?

Mon \_\_\_\_\_ 



### Activité

*Observez attentivement le temple de l'Amour et trouvez les éléments de la liste cachés dans son architecture et sa décoration.*

- Une griffe de lion
- Une feuille
- Un symbole de l'amour
- Un élément en forme de cercle
- Une massue

## | Quatrième étape



### Réponses

En français, il existe de nombreux petits mots doux pour parler à son amoureux ou amoureuse. Voici quelques exemples :

Mon chou - Mon ange - Ma beauté - Ma perle - Mon lapin - Ma puce

*Lisez chaque devinette et trouvez les trois mots doux qui manquent à la liste.*

1. Je brille et je réchauffe, on me voit dans le ciel tous les jours. Sans moi, il fait nuit et froid. Qui suis-je ?  
Mon **soleil**.

2. Je suis précieux, on me garde bien caché. Les pirates me cherchent, mais vous, vous êtes le mien. Qui suis-je ?  
Mon **trésor**.

3. Je bats jour et nuit sans arrêt, je suis au centre de votre corps et de vos émotions. Qui suis-je ?  
Mon **coeur**.



### Cèdre du Liban

Cet arbre est originaire du Liban.

Il est né en 1840 et il mesure 35 mètres

Le bois de cèdre est précieux et rare car il pousse très lentement et il est très résistant. On le retrouve dans des sculptures, des gravures et des bâtiments anciens.



## | Quatrième étape



### Activité

Qui suis-je ?

Tracez une ligne entre les colonnes pour faire correspondre le nom de l'arbre et sa description.

<b>Hêtre Tortillard</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Je mesure 35 mètres et mon bois est précieux
<b>Pin de Corse</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	J'ai été planté en 1780 et je peux vivre des centaines d'années
<b>Genévrier de Virginie</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	J'ai plus de 250 ans et je mesure 25 mètres
<b>Cèdre du Liban</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	J'ai résisté à la tempête de 1999
<b>If Commun</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Je viens d'une île française
<b>Platane à feuilles d'érable</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	J'ai la forme d'un parapluie
<b>Tilleul à petites feuilles</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Mon autre nom est « pied d'éléphant »
<b>Sophora du Japon</b> <input type="radio"/>	<input type="radio"/>	J'ai une odeur agréable en été

## | Fin du parcours

Votre visite des jardins de Trianon se termine ici, mais nous espérons que votre curiosité continue !

Ce livret a été créé par des apprenants de français pour d'autres personnes qui, comme vous, découvrent la langue et la culture françaises. Il a vu le jour grâce à l'Association ADPEP 78 et à l'Association COLCREA, qui soutiennent l'apprentissage du français et la découverte culturelle.

Comprendre un lieu, ce n'est pas seulement regarder les bâtiments. C'est aussi ressentir l'atmosphère, observer les petits détails et se poser des questions. Nous espérons que ce livret vous a permis de mieux voir et comprendre l'histoire des jardins de Trianon, avec ses arbres admirables et son Hameau. En le visitant, vous voyagez dans le temps et imaginez la vie d'autrefois.

Les activités proposées vous ont-elles aidé à apprendre de nouveaux mots tout en vous amusant ? Nous l'espérons ! Découvrir une langue, c'est aussi explorer une nouvelle culture et de nouveaux lieux. Chaque visite est une aventure et chaque mot appris est un pas de plus dans votre voyage en français.

Continuez à explorer, à observer et à apprendre... Bonne découverte !

Avec les participations de :

Ionna W.  
Fatima R.  
Imane J.  
Liliana R.  
Lily J.  
Ibrahima B.  
Jamal F.  
Alexandre A.  
Bouchra B.  
Oleksandra S.  
Viktoriiia D.  
Babacar K.  
Laëtitia R.

Natalia G.  
Andrea V.  
Piero L.  
Laura L.  
Carlos G.  
Alexandra P.  
Erika G.  
Sonia M.  
Andrés C.  
Nairobi D.  
Daniela C.  
Laura R.  
Daniela G.  
Camila F.

